



## ENGLISH

### KITCHEN SCALE VT-2411

The unit is intended for measuring weight and nutritive value of various food products.

#### DESCRIPTION

- Weighing platform
- ON/OFF button «OFF/ON»
- Control panel
- Display
- Battery compartment lid

#### Control panel

- Weight measurement units selection/weight mode button «WT/g/oz»
- Food code entry buttons
- Calculator result button «CLR/MC»
- Total nutritive value viewing button «MR»
- Result save button «M+»
- «TARE» button

#### Display

- Total nutritive value  $\Sigma$ /memory cell  $\Sigma$ -M icon
- Weighing result indications
- Weight measurement units selection «g/m<sup>3</sup> lb/oz/fl.oz»
- Calorie counting results «CAL»
- Fat content «FAT» in grams
- Dietary fiber content «FIBR» in grams
- Cholesterol content «CHOL» in milligrams
- Carbohydrates content «CARB» in grams
- Protein content «PROT» in grams
- Salt content «SALT» in milligrams
- Food code «FOOD CODE»

#### RECOMMENDATIONS FOR CUSTOMER ATTENTION!

Before using the unit, read this instruction manual carefully. Keep it for future reference. Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Handle your scale with care, as it is a precision instrument, do not subject it to high or low temperatures, high humidity, never expose it to direct sunlight and do not drop it.
- Avoid getting of liquids into the scale body, this appliance is not waterproof.
- Do not store or use the scale in a room with high humidity (above 80%), make sure that the scale does not come into contact with water or other liquids as this may cause failure of scale indication or its damage.
- Do not put products on the weighing platform if their weight exceeds the maximal capacity of the scale.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

**Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- Children aged 8 and over as well as disabled persons can use this unit only under supervision of a person who is responsible for their safety if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

Do not repeat the scale by yourself.

- Refer to authorized service centers for maintenance.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY**

#### BEFORE USING THE UNIT FOR THE FIRST TIME

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it at least two hours at room temperature before switching on.

- Unpack the scale, remove any stickers that can prevent unit operation.
- Wipe the scale with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.

#### Battery installation

- Remove the battery compartment lid (5) and insert two «CR2032» batteries (included), following the polarity.

**Note:** If the batteries are installed in the battery compartment, remove the isolation insert.

- Install the battery compartment lid (5) back to its place.
- The symbol «Lo» indicates that the batteries are low, in this case replace the batteries, following the instructions above.

#### Attention!

- Insert the batteries following the polarity (with the «plus» upward);
- Remove the batteries if you are not planning to use the unit for a long time;
- Do not dismantle the batteries; do not expose them to high temperatures;
- Replace the batteries in time.

#### Notes:

- Maximal capacity of the scale is 5 kg. The symbols «EEE» on the display (4) indicate exceeding of the scale max. capacity. Remove products from the scale immediately to prevent its damage.

If the scale works improperly, try switching it off and removing the batteries. After a while insert the batteries to their place and switch the scale on by pressing the button (2) «OFF/ON».

Refer to authorized service centers for maintenance.

The scale will be switched off automatically after 1 minute of non-operation.

#### USING OF SCALE

**Note:** Every pressing of the control panel buttons is accompanied by a sound signal.

#### Weighing ingredients

- Place the scale on a flat horizontal surface.
- Switch the unit on by pressing the button (2) «OFF/ON», the display (4) illumination will light up.

Select necessary measurement units by touching the button (6) «WT/g/oz». The symbols (14) will be shown in the top right corner of the display (4):

«g» – weight of products in grams;

«ml» – water volume in milliliters;

## DEUTSCH

### KÜCHENWAAGE VT-2411

Das Gerät ist für Feststellung von Gewicht und Nährwert verschiedener Nahrungsmittel bestimmt.

#### BESCHREIBUNG

- Wiegeplattform
- Ein-/Ausschalttaste «OFF/ON»
- Bedienungsschalter
- Bildschirm
- Batteriefachdeckel

#### Bedienungsplatte

- Wahlstelle der Messeinheiten/Taste des Übergangs zum Abwiegen-Betrieb «WT/g/oz»
- Tasten zur Eingabe des Nahrungsmittel-Kodes
- Taste zum Rücksetzen des Rechners «CLR/MC»
- Taste zum Ansehen des gesamten Nährwertes der Nahrungsmittel «MR»
- Taste zur Ergebnisseicherung «M+»
- «TARE»-Taste

#### Zuwiegefunktion

Wenn Sie mehrere Zutaten aufeinanderfolgend abwiegen möchten, ohne die vorherigen Zutaten von der Plattform (1) wegzunehmen, machen Sie Folgendes:

- stellen Sie die Waage auf einer ebenen Oberfläche auf und wählen Sie die Messeinheiten, indem Sie die Taste (6) «WT/g/oz» berühren;
- legen Sie die erforderliche Menge Zutat auf die Wiegeplattform (1), prüfen Sie dabei die Angaben (13);
- berühren Sie die «TARE»-Taste (11), die Angaben (13) werden auf Null gestellt;
- legen Sie die erforderliche Menge folgender Zutat auf die Wiegeplattform (1), prüfen Sie dabei die Angaben (13);
- wiederholen Sie die Schritte 2-3-4 für Zuwiegen von anderen Zutaten;
- Die Zutatenzusatzwaage ist bis zum Erreichen der maximalen Belastbarkeit (5 kg) möglich.

#### Feststellung des Nährwerts der Nahrungsmittel und Speicherfunktion

**Achtung!** Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf.

Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Produkts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

- Gehen Sie mit der Waage wie mit jedem Meßgerät vorsichtig um, setzen Sie die Waage hohen oder niedrigen Temperaturen, erhöhte Feuchtigkeit, direkten Sonnenstrahlen nicht aus und lassen Sie die Waage nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit ins Waagegehäuse gelangt, dieses Gerät ist nicht waserdicht.

- Es ist nicht gestattet, die Waage in den Räumen mit erhöhter Feuchtigkeit (mehr als 80%) zu lassen oder zu benutzen, vermeiden Sie den Kontakt des Waagegehäuses mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um die Korrektheit der Waagenangaben nicht zu stören oder den Ausfall des Geräts zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, die Waage in einem Raum mit erhöhter Feuchtigkeit (mehr als 80%) zu lassen oder zu benutzen, vermeiden Sie den Kontakt des Waagegehäuses mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um die Korrektheit der Waagenangaben nicht zu stören oder den Ausfall des Geräts zu vermeiden.

- 1. Place the scale on a flat horizontal surface.
- 2. Select the measurement units by touching the button (6) «WT/g/oz».
- 3. Enter the food code by touching the buttons (7). The results will be shown in the «FOOD CODE» field (22).

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8. Repeat the steps 2-7 to define the nutritive value of the rest of the products.

**Note:** See the list of products and their codes in «Appendix».

- 4. Put the required amount of the selected product on the platform (1), the information about its weight or volume (13) and nutritive value (15-21) will be shown on the display (4).
- 5. To save the information about the nutritive value of this amount of food, touch the button (10) «M+». The number of the memory cell (12) will be shown in the top left corner.

Remove the products from the platform (1).

- 7. Before entering a new food code, clear the FOOD CODE field (22) by touching the button (8) «CLR».
- 8.

